



2022-06-22

Die Sprache ist ein großes Totenreich, unauslotbar tief; darum empfangen wir aus ihr das höchste Leben. Es ist unser zeitloses Schicksal in ihr, und die Übergewalt der Volksgemeinschaft über alles Einzelne.

Hugo von Hoffmannsthal, *Wert und Ehre deutscher Sprache*

Since the language is a large realm of the dead, unfathomably deep, we receive from it the highest life. It is our everlasting fate in it, and the superpower of the human community over each individual.

Hugo von Hoffmannsthal, *The value and the honour of the German language*

语言是一个庞大的、深不可测的亡者之国，所以，从它那儿我们迎来最高等的生命。在语言里有我们永恒的命运，还有集体相对于个人所拥有的绝对优势。

胡戈·冯·霍夫曼斯塔尔，*德语的价值和荣耀*